

أبحاث عصرية في تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بالعربية



حنفي دوله الحاج



مركز البحوث
الجامعة الإسلامية العالمية ماليزيا

أبحاث عصرية في تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بالعربية

رئيس التحرير
الدكتور حنفي دوله الحاج

المحررون
أ. م. د. عاصم شحادة علي
عبد الغني سلمان
عزیز الرحمن زابدين



IIUM Press

International Islamic University Malaysia

الناشر:

IIUM Press
International Islamic University Malaysia

الطبعة الأولى 2011م/1433هـ

© IIUM Press, IIUM

جميع الحقوق الملكية الأدبية والفنية محفوظة لـ IIUM Press. ويحظر طبع أو تصوير أو ترجمة أو إعادة تنضيد الكتاب كاملاً أو مجزئاً أو تسجيله على أشرطة كاسيت أو إدخاله على الكمبيوتر أو برمجته على أسطوانات ضوئية إلا بموافقة الناشر خطياً.

رقم التسلسل الدولي (ISBN): 978-967-0225-40-1

عضو مجلس النشر العلمي الماليزي

(Majlis Penerbitan Ilmiah Malaysia - MAPIM)

Printed in Malaysia by:
IIUM PRINTING SDN.BHD.
No. 1, Jalan Industri Batu Caves 1/3
Taman Perindustrian Batu Caves
Batu Caves Centre Point
68100 Batu Caves
Selangor DarulEhsan

فهرست المقالات في هذا الكتاب

- هـ إهداء
- و شكر وتقدير
- 1- 1 دراسة تحليلية لمفهوم التطور الدلالي في مصطلحات كرة القدم: 1
جريدة (الرياض) السعودية نموذجاً
د. عاصم شحادة علي
عبد الغني سلمان
- 2- 2 برنامج تعليم اللغة العربية في الجامعة الإسلامية بجمهورية النيجر: 29
دراسة تقويمية
موسى محمد الأول ألونبيجا
د. محمد الباقر حاج يعقوب
د. حنفي بن دوله الحاج
- 3 3 الوحدات الدراسية وأهميتها 63
د. حنفي بن دوله الحاج
أيمن إسماعيل
- 4- 4 الاستراتيجية التعليمية في تعليم العربية للناطقين بغيرها 83
د. حنفي بن دوله الحاج
أيمن إسماعيل
- 5- 5 انعكاسات التطور الدلالي على المصطلحات الحاسوبية 103
لقمان إسحاق ألأوي
د. حنفي بن دوله الحاج
- 6- 6 أساليب الأدوات الرابطة في المقرّر العربي في المدارس الثانوية 115

الماليزية :أنواعها ومعانيها

د. عاصم شحادة علي

محمد عزيز الرحمن بن زابدين

- 7- ظاهرة الربط ودلالاتها في تركيب الجمل العربية: دراسة تحليلية 139
نحوية

د. حنفي بن دوله الحاج

محمد عزيز الرحمن بن زابدين

- 8- دراسة في مهارة الكتابة باللغة العربية لدى طلبة جامعة العلوم
الإسلامية الماليزية

وان أزورا وان أحمد

لبنى عبد الرحمن

د. نور عزيزي إسماعيل

- 9- نظرية اكتساب التلاميذ للمفردات العربية ووسائلها 181
عائشة إسحاق

د.حنفي بن دوله الحاج

- 10- انتشار لغة القرآن الكريم في الولايات المتحدة في ضوء أحداث 207
الحادي عشر من سبتمبر 2001م: دراسة وصفية

د.حنفي بن دوله الحاج

عبد الغني سلمان

دراسة تحليلية لمفهوم التطور الدلالي في مصطلحات كرة القدم: جريدة

(الرياض) السعودية نموذجاً

* أ. مشارك د. عاصم شحادة علي¹

** عبد الغني سلمان²

ملخص البحث

يهدف هذا البحث إلى شرح التطورات الحديثة في اللغة العربية في بناء مصطلحات رياضة كرة القدم العربية المعاصرة، حيث أصاب ألفاظ اللغة العربية تغييرات في الدلالة، فتغيرت معانيها اللغوية إلى المعاني الاصطلاحية على النحو الذي نسمعه اليوم ونقرؤه في الصحف والإذاعة والتلفاز. وستقوم الدراسة بتحليل نماذج من المصطلحات والتعبيرات الرياضية العربية تحليلاً دلاليًا وبيان كيفية توليد صيغها الصرفية بمعان جديدة، وذلك بتطبيق مبادئ التطور الدلالي عبر تخصيص الدلالة ونقلها وتعميمها وتوسعها وريقها وانحطاطها. ويركز البحث على خصائص اللغة العربية ولا سيما الاشتقاق الذي يعرض العلاقة الحقيقية بين الدلالة اللغوية والاصطلاحية وأخيراً، يختم البحث بنتائج الدراسة والتوصيات والمراجع.

مقدمة

شهد العالم في الحقبة الأخيرة من منتصف القرن العشرين تطورات عديدة تتحدى العقول والأقلام لما حملته من حضارات عجيبة وثقافات عديدة تركز إلى التقدم الهائل في التكنولوجيا والعلوم، فضلاً عن الروابط المتزايدة في كافة الأصعدة على الساحة الدولية المعاصرة، مما أكسب العلاقات الاجتماعية نوعاً من العلاقة الوطيدة وتقارب المسافات حيث تجري الحياة الإنسانية في العالم بوصفها مكاناً واحداً.

فإذا كانت العولمة ظاهرة تتدخل فيها أمور الاقتصاد والسياسة والثقافة والاجتماع

¹ * محاضر في قسم اللغة العربية وآدابها في كلية معارف الوحي والعلوم الإنسانية، الجامعة الإسلامية العالمية ماليزيا.

² ** طالب دكتوراه في قسم اللغة العربية في كلية معارف الوحي والعلوم الإنسانية، الجامعة الإسلامية العالمية ماليزيا.